



## Opzione per serie EVOLUTION®: Telecomando EVO-HH

### Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del nuovo programmatore Toro serie EVOLUTION con l'aggiunta del telecomando EVO-HH, che vi consente di risparmiare rapidamente tempo e denaro, mantenendo il giardino sano e splendido.

Il sistema EVO-HH è stato concepito in esclusiva per il programmatore Toro serie EVOLUTION al fine di consentire all'utente di controllare a distanza l'irrigazione e le zone ausiliarie. L'utilizzatore può percorrere il sito a piedi e collaudare, risolvere eventuali guasti e/o situazioni che richiedono un'irrigazione integrativa senza tornare continuamente al programmatore.

Dedicate qualche istante alla lettura completa di questa guida per acquisire familiarità con il sistema del telecomando EVO-HH.

### Caratteristiche

#### Telecomando

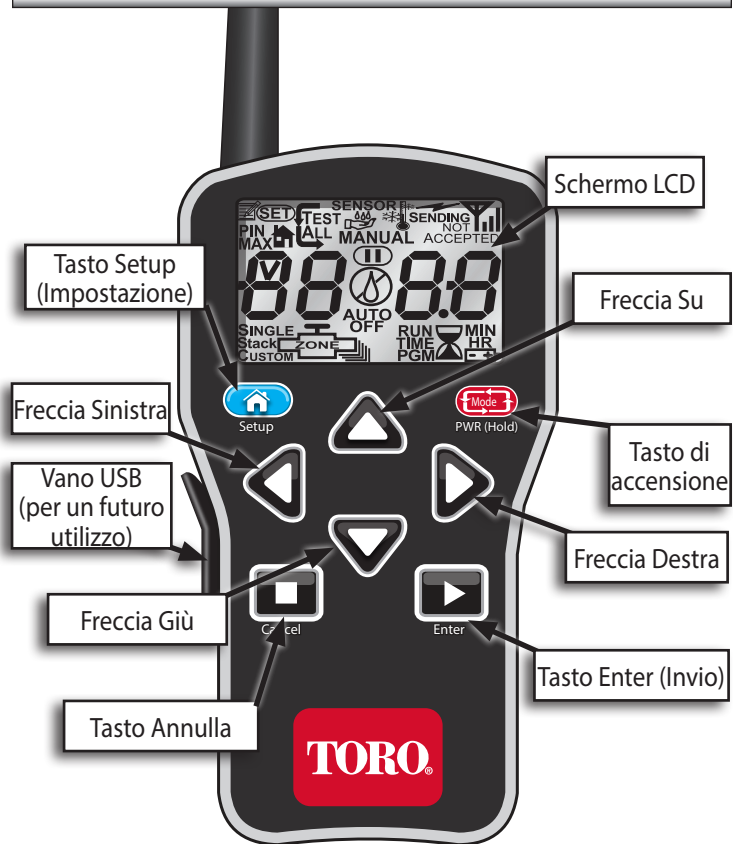
- Dimensioni:  
7 cm L x 17,8 cm H (oltre l'antenna 5 cm) x 3,2 cm P (inclusa la staffa di montaggio)
- Batteria alcalina 9 V (non inclusa)
- Raggio di ricezione RF: asse di visione 305 m
- Range di temperatura operativa: -10 °C - 60 °C



## Sommario

<b>Caratteristiche</b>	<b>1</b>	<b>Funzionamento ausiliario del telecomando</b>	<b>6</b>
<b>Sommario</b>	<b>3</b>	Commutazione al funzionamento ausiliario	6
<b>Installazione</b>	<b>3</b>	Avvio di un singolo ambiente ausiliario	7
EVOLUTION® Smart Connect®	3	Annullamento di un singolo ambiente	7
Montaggio delle batterie del telecomando	3	Esecuzione di tutti gli ausiliari	7
<b>Sul programmatore</b>	<b>4</b>	Arresto di tutti gli ausiliari	7
Navigazione nel menu	4	Commutazione da un ambiente attivo a un altro	7
Aggiunta del dispositivo	4	Ritorno alla modalità di irrigazione	7
<b>Sul telecomando</b>	<b>5</b>	<b>Assistenza Toro</b>	<b>8</b>
Impostazione del PIN	5		
Alimentazione del telecomando	5		
Impostazione del numero di settori	5		
Avvio del programma “A”, “B” o “C”	5		
Esecuzione di All Stations Cycle (ASC o Ciclo su tutti i settori)	6		
Attivazione manuale di un settore o di una zona	6		
Arresto di tutte le operazioni di irrigazione	6		
Commutazione da un settore attivo a un altro	6		

## Sommario



## Installazione

### EVOLUTION® Smart Connect®

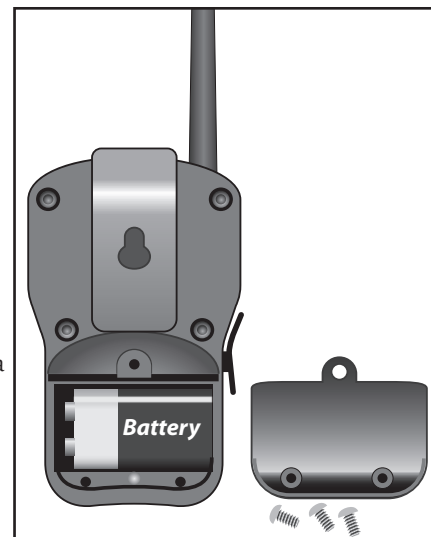
Vedere le istruzioni per l'installazione allegate al dispositivo Smart Connect.

### Montaggio delle batterie del telecomando

Il telecomando è alimentato da una batteria a 9 V (non inclusa).








Installazione della batteria:

1. Togliete le tre (3) viti dal copribatteria, sul retro del telecomando, e rimuovete il copribatteria.
2. Inserite la batteria nel vano batteria, contro la linguetta, quindi inseritela completamente.
3. Montate il copribatteria e avvitate le tre viti.







## Sul programmatore

### Navigazione nel menu

- Utilizzate  o  per navigare nei comandi del menu.
- Per modificare un valore, premete  o  per passare al campo desiderato, quindi premete  e  per regolare il valore.
- Premete  **SELECT** per inserire il valore desiderato.

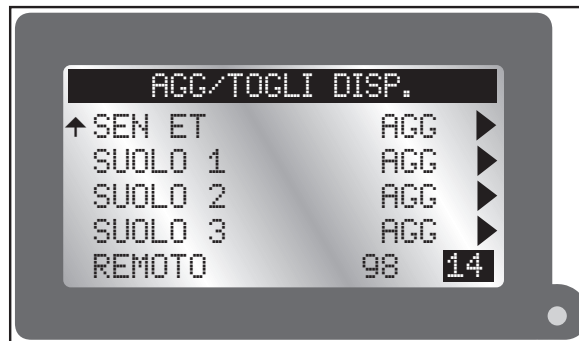
### Aggiunta del dispositivo








Affinché il programmatore serie EVOLUTION® e il telecomando siano in grado di comunicare, è necessario impostare PIN identici in entrambi. Sul programmatore:

1. Premete  **ADVANCED** e .
2. Premete  fino ad **AGG/TOGLI DISP.**.  
Premete .









3. Premete  fino a **REMOTO**.



4. Premete  per inserire il PIN nel campo sul telecomando.  
Premete  o  per modificare il valore.  
Utilizzate  o  per passare da un campo numerico all'altro.
5. Premete  per inserire il valore desiderato.
6. Premete  per tornare alla schermata principale.




## Sul telecomando

### Impostazione del PIN

1. Premete  **PWR(Hold)** per accendere il trasmettitore a distanza.
2. Premete due volte  **Setup**. “SET PIN” appare sulla schermata.
3. Premete  o  per impostare la prima cifra del PIN. Premete  per passare alla cifra successiva.
4. Ripetete la fase 3 per impostare gli altri numeri del PIN di quattro cifre.
5. Premete  **Enter** per salvare il PIN.



### Alimentazione del telecomando





- Premete  **PWR(Hold)** per accendere il telecomando.
  - Per spegnere, tenete premuto  **PWR(Hold)** per due secondi circa.
-  Spegnendo il telecomando non si disattivano le operazioni di irrigazioni in corso.

### Spegnimento automatico del trasmettitore

Il telecomando si spegne dopo cinque minuti di inattività del pulsante per prolungare la durata della batteria.





### Impostazione del numero di settori

Per risparmiare tempo quando si utilizza il telecomando, impostate il numero di settori nel trasmettitore in modo che corrisponda al numero di settori sul programmatore serie EVOLUTION®. Ad esempio, per un programmatore a 8 settori, impostate il trasmettitore per un massimo di 8 settori.

1. Premete  **Setup** una volta per visualizzare la schermata N. Max Settori.
2. Premete  o  per impostare il numero massimo di settori desiderato.
3. Quando viene visualizzato il numero desiderato, premete  **Enter**.








### Avvio del programma “A”, “B” o “C”

1. Nella modalità settore manuale, premete  per proseguire oltre il numero massimo di settori. Appare “P- A” (Programma A). Premete nuovamente  per “P- B” (Programma B) o ancora per “P- C” (Programma C).
  2. Quando è visualizzato il programma desiderato, premete  **Enter** per l'esecuzione sequenziale dei settori.
-  Il programma avviato con il telecomando viene eseguito continuamente.







## Esecuzione di All Stations Cycle (ASC o Ciclo su tutti i settori)


L'esecuzione del Ciclo su Tutti i Settori è utile per localizzare e risolvere eventuali problemi dell'impianto di irrigazione.

1. Seguite la fase 1 precedente.
2. Premete  per passare sopra P- [ a "TEST ALL".
3. Premete  per fare lampeggiare i tempi di esecuzione.
4. Premete  o  per impostare il tempo di esecuzione. La durata dei tempi di intervento di tutti i settori sarà identica e in sequenza, dalla minima alla massima possibile.
5. Premete  **Enter** per iniziare. (Lasciate attivo il trasmettitore durante la sequenza ASC.)




## Attivazione manuale di un settore o di una zona







1. Attivate il telecomando e premete  o  per scorrere fino al numero del settore desiderato.
2. Premete  una volta per accedere al tempo di esecuzione.
3. Utilizzate  o  per impostare i singoli tempi di intervento manuali del settore.
4. Premete  **Enter** per avviare il settore. La goccia lampeggiante indica che il settore è attivo.

 Il conto alla rovescia visualizzato sul programmatore può essere diverso. In tal caso, il conto alla rovescia del telecomando ha la precedenza.

## Arresta tutti

Premete  **Cancel**. La goccia sbarrata indica l'interruzione del programma di irrigazione.


## Commutazione da un settore attivo a un altro

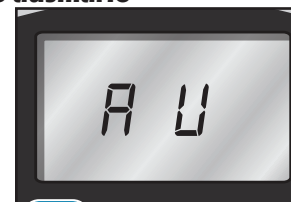
1. Premete  o  per selezionare il settore desiderato.
2. Premete  una volta per accedere al tempo di esecuzione.
3. Premete  o  per impostare il tempo di esecuzione.
4. Premete  **Enter** per avviare il settore. Il settore precedente viene disattivato.

## Funzionamento ausiliario del telecomando







Il programmatore è in grado di controllare un sistema ausiliario (come l'impianto di illuminazione) utilizzando i dispositivi AUX. Anche il telecomando EVO-HH può controllare il sistema ausiliario.


## Commutazione al funzionamento ausiliario

1. Tenete premuto il pulsante  **Mode** per qualche secondo finché "A U" appare sulla schermata.
2. Rilasciate il pulsante. Il telecomando è in modalità ausiliaria.
3. Impostare il PIN sulla radio (vedere Pag 5), per comunicare con il Programmatore Ausiliario.



### Avvio di un singolo ambiente ausiliario


1. Accendete il telecomando. L'impostazione predefinita è manuale.
2. Premete  o  per selezionare l'ambiente ausiliario desiderato (A1 - A4).
3. Premete  per accedere al tempo di esecuzione.
4. Regolate il tempo di esecuzione con  e .
5. Premete  **Enter** per avviare il funzionamento ausiliario.

 I numeri degli ambienti ausiliari (A1, A2 e A3) corrispondono ai numeri ausiliari del programmatore EVOLUTION® (AUX 1, AUX 2 e AUX 3).



L'ambiente ausiliario 2 è impostato per un tempo di esecuzione di 5 minuti.

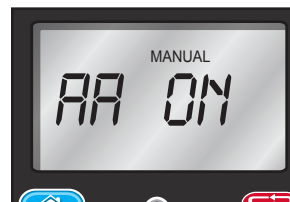
### Annullamento di un singolo ambiente

Selezionate l'ambiente corrente in corso e premete  **Cancel**.



### Esecuzione di tutti gli ausiliari

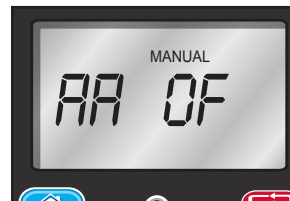
L'esecuzione di tutti gli ambienti è utile per localizzare e risolvere eventuali problemi del sistema ausiliario.

1. Premete  più volte per visualizzare "AA ON".
2. Premete  **Enter** per avviare tutti gli ambienti ausiliari.



### Arresto di tutti gli ausiliari

1. Premete  più volte per visualizzare "AA OF" (off).
2. Premete  **Enter** per arrestare tutti gli ambienti ausiliari.



### Commutazione da un ambiente attivo a un altro

È possibile eseguire più ambienti individuali contemporaneamente. Avviate un singolo ambiente ausiliario (sopra) e passate semplicemente al successivo, quindi ripetete le stesse fasi. Gli ambienti precedentemente in corso proseguono.

### Ritorno alla modalità di irrigazione

Tenete premuto  **PWR(Hold)** finché sullo schermo compare "toro". Lasciate.

## Assistenza Toro

### Impegno di Toro alla qualità

Toro ha impegnato le proprie risorse nello sviluppo e produzione di prodotti della più alta qualità, con le migliori prestazioni e i più affidabili sul mercato. Poiché la vostra soddisfazione è il nostro primo obiettivo, abbiamo messo a vostra disposizione la linea telefonica Toro Helpline per aiutarvi con qualsiasi domanda o problema. Se per un qualsiasi motivo non siete soddisfatti dell'acquisto fatto o avete delle domande, potete contattarci al numero verde 1-877-345-8676.

### Garanzia

The Toro Company e la sua società affiliata, Toro Warranty Company, in base ad un accordo congiunto, garantiscono in solido al possessore il prodotto contro difetti di materiale e lavorazione, per un periodo di un anno dalla data di acquisto. The Toro Company e Toro Warranty Company declinano qualsiasi responsabilità per difetti di prodotti non fabbricati da loro, anche se tali prodotti possono essere venduti o usati assieme ai prodotti Toro. Nel corso del periodo di tale garanzia, ripareremo o sostituiranno, a nostra scelta, qualsiasi parte che si dimostri difettosa. Rispedite la parte difettosa al negozio di acquisto. La nostra responsabilità si limita solo alla riparazione o sostituzione delle parti difettose. Non sono previste altre garanzie esplicite. Questa garanzia non si applica nei casi in cui le apparecchiature vengano usate, o l'installazione venga eseguita, in disaccordo con le istruzioni della Toro o con quanto specificato dalla Toro, e nei casi in cui le apparecchiature vengano alterate o modificate. Né The Toro Company né Toro Warranty Company si assumono responsabilità per danni indiretti, incidentali o consequenziali associati all'uso di queste apparecchiature, inclusi, ma non limitati a: perdita di vegetazione, costo di apparecchiature sostitutive o servizi richiesti durante i periodi di malfunzionamento o i conseguenti inutilizzi, danni a proprietà o alla persona derivanti da azioni negligenti dell'installatore.

Alcuni stati non permettono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o

consequenziali, pertanto la limitazione o esclusione di cui sopra potrebbe essere inapplicabile all'acquirente. Tutte le garanzie implicite, incluse quelle di commerciabilità o d'idoneità all'uso, sono limitate alla durata di questa garanzia esplicita. Alcuni stati non permettono la limitazione di durata alle garanzie implicite, e la limitazione di cui sopra potrebbe essere inapplicabile all'acquirente. Questa garanzia dà all'acquirente dei diritti legali specifici, e l'acquirente potrebbe avere anche altri diritti che variano da Stato a Stato.

### Normative FCC Parte 15

Questa apparecchiatura è stata collaudata e dichiarata conforme alle limitazioni stabilite per i dispositivi digitali di Classe B, conformemente alla Parte 15 delle normative FCC. Tali limitazioni sono state concepite per garantire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose quando l'apparecchiatura è utilizzata in un ambiente domestico. L'apparecchiatura genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e, nel caso non venisse installata e utilizzata secondo le istruzioni, potrebbe causare interferenze nocive alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è garanzia che tali interferenze non si verifichino comunque in uno specifico impianto. Qualora l'apparecchiatura generi interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, rilevabili accendendo e spegnendo l'apparecchiatura stessa, l'utente è invitato a tentare di eliminare tale interferenza adottando una o più delle misure di seguito riportate.

1. Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
2. Aumentare la distanza tra apparecchiatura e ricevitore.
3. Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
4. Richiedere il supporto del rivenditore o di un tecnico radio/TV esperto.

L'utente può trovare utile il seguente libretto preparato dalla Federal Communications Commission (Commissione Federale delle Comunicazioni - FCC): "How To Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems" ("Come identificare e risolvere problemi di interferenze radio/televisive") disponibile presso U.S. Government Printing Office (Ufficio Stampa del Governo degli Stati Uniti), Washington, DC 20402. Stock n° 004-000-00345-4.